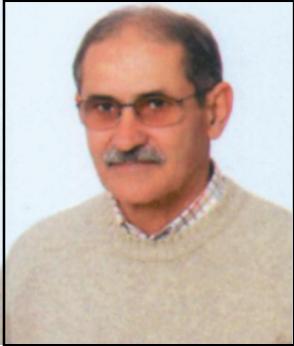


Noticias de Empresas



Vencomatic nombra gerente de ventas para España y Portugal

Fabricante de equipos para avicultura, Vencomatic tiene el placer de anunciar el nombramiento de Fernando Dinis Paula –66 años– como gerente de venta para España y Portugal. Tendrá la responsabilidad para la venta de productos Vencomatic en estos países, y trabajará en estrecho contacto con los distribuidores y agentes Vencomatic en este área.



Anteriormente, Fernando trabajó con Hy-Line International durante 23 años. Recientemente fue responsable por comercialización y ventas en Europa en la función de Director de Comercialización. "Lo veo como un gran reto de poner los productos de Vencomatic en los mercados españoles y portugueses", dijo Fernando.

Erik Helmink, Director comercialización y ventas de Vencomatic, también está muy contento con el nombramiento: "Estamos contentos de tener a Fernando en nuestro equipo, ya que tiene un gran conocimiento y pericia del sector avícola. Así podemos mejorar el apoyo a nuestros clientes y distribuidores en el sector de avicultura Español y Portugués."

Fernando Dinis Paula tiene su base en Portugal, con su propia oficina en Caldas da Rainha. Peter-Bart Lichtenbeld, gerente de ventas de Vencomatic, ahora también responsable para ventas en España y Portugal, continuará su trabajo en este área y trabajará en estrecho contacto con Fernando.

Detalles de contacto:

Fernando Dinis Paula
Rua Manuel Mafra
79-5º Esq
2500-825 Caldas Rainha

Mob +351 917 952 215
Fax +351 262 840 679
Fernando.paula@venromatic.com •

Merial introduce VAXXITEK® HVT + IBD

El Departamento de avicultura de Merial anunció el lanzamiento de **Vaxxitek® HVT+IBD**, que es la primera vacuna aviar desarrollada específicamente para que con una sola dosis administrada en la incubadora, sea *in ovo* o al día de edad, proporcione protección durante toda la vida del pollo, frente a la enfermedad de Marek y todos las cepas conocidas de la enfermedad de Gumboro (IBD).



¿Qué es Vaxxitek® HVT + IBD?

- **Vaxxitek® HVT+IBD** es una nueva vacuna, única, segura y eficaz que protege frente a las enfermedades de Gumboro y Marek durante toda la vida del ave.

- **Vaxxitek® HVT+IBD** proporciona protección frente a las cepas clásicas, variantes y muy virulentas del virus Gumboro. También provee el mismo nivel de protección frente al virus de la enfermedad de Marek que el conseguido por las vacunas HVT standard congeladas.

¿Cuáles son los beneficios de Vaxxitek® HVT+IBD?

- Una única vacunación protege frente a las enfermedades de Marek y Gumboro.
- Administración controlada y de gran precisión en la incubadora, por vía subcutánea al primer día de edad o *in-ovo*.
- Reduce las necesidades de personal para la vacunación de campo.
- La avanzada tecnología de **Vaxxitek® HVT+IBD** resuelve el dilema de elegir entre seguridad y eficacia, al elegir qué vacunas de IBD son las apropiadas para sus aves.
- Amplia protección, frente a la enfermedad de Marek y a cepas clásicas, variantes y muy virulentas del virus Gumboro.
- Inmunidad de duración para toda la vida.

Al utilizar la más moderna tecnología, **Vaxxitek® HVT+IBD** supone un "paso de gigante en la vacunación" frente a las enfermedades de Marek y Gumboro. Vaxxitek® HVT+IBD revolucionará la forma de abordar la vacunación de IBD al ofrecer la oportunidad de vacunar a las aves con gran precisión, en el ambiente bien controlado de la incubadora, al tiempo que se elimina la necesidad de vacunar en la granja contra IBD.

Noticias de Empresas



Por primera vez, **Vaxxitek® HVT+IBD** permitirá a la industria avícola enfrentarse a dos importantes enfermedades con seguridad absoluta antes de que los pollos sean llevados a la granja. No solamente se verán liberados los granjeros de la necesidad de vacunar en la granja, eliminando así preocupaciones sobre la calidad del agua y de la administración de la vacuna, sino que podrán estar confiados en que sus aves experimentarán efectos mínimos sobre el sistema inmunitario, incluyendo la bolsa de Fabricio y se maximizará el potencial de las aves.

Vaxxitek® HVT+IBD está disponible en viales de 1.000 dosis, congelados en nitrógeno líquido y tiene un período de validez de 36 meses.

Merial es una empresa líder en innovación, que provee una amplia gama de productos para mejorar la salud, el bienestar y el rendimiento de los animales. Merial cuenta con unos 5.000 empleados y está presente en más de 150 países en todo el mundo. Sus ventas durante el año 2005 superaron los 1900 millones de US\$. Merial es fruto de la fusión entre Merck & Co, y sanofi-aventis.

Para mayor información sobre **Vaxxitek® HVT+IBD**, contacte con Merial Laboratorios, S.A., c/Tarragona, 161, Locales D/E, 08014 Barcelona, Tel 93 2928383, o bien consulte las webs www.merial.com y <http://es.merial.com> ●

Calpis y Orffa internacional juntan sus fuerzas para la introducción europea de CALSPORIN®, el probiótico global.

Una cooperación sólida entre Calpis y Orffa ha dado lugar a la aprobación final obtenida recientemente por la Unión Europea del probiótico CALSPORIN® para pollos de engorde.

Calpis ha elegido a Orffa como su distribuidor europeo exclusivo para la comercialización y las ventas de CALSPORIN®.

"Después de muchos años de experiencias, con éxito a nivel mundial con el uso de CALSPORIN®, ahora es un buen momento para introducirlo en el mercado europeo" dice Mr. Shunsuke Fuji, de Calpis. "Orffa es una empresa seria, con conocimiento extenso del mer-



cado, entusiasmada y con un servicio técnico al cliente excelente. Esto dará la mejor garantía para una introducción acertada de CALSPORIN® en el mercado de la nutrición animal de la UE"

"CALSPORIN® satisface claramente la calidad y el valor añadido para los clientes de Orffa. Por lo tanto, con CALSPORIN® podremos beneficiarnos de la necesidad del mercado de encontrar nuevas soluciones para optimizar la eficacia de la producción de carne de pollo" comenta Marc Velzeboer, encargado de la sección de nutrición animal de Orffa.

CALSPORIN® es el primer aditivo zootécnico aprobado en la Unión Europea para la alimentación animal siguiendo la nueva legislación. CALSPORIN® es un probiótico que se ha aprobado para el uso en pollos de carne y actualmente se están realizando pruebas de eficacia para su registro en otras especies. CALSPORIN® es un probiotico altamente concentrado que contiene esporas viables de *Bacillus subtilis* C-3102. CALSPORIN® además se distingue de otros probióticos para pollos de engorde ya que es termoestable.

La proliferación producida de bacterias beneficiosas al usar el producto, reduce los efectos negativos de los patógenos tales como *Clostridium*, *Salmonella*, *E. coli*, y *Campylobacter* por la exclusión competitiva y por la bajada de pH. Los resultados de las pruebas demuestran que un tracto digestivo estable resulta en una mejoría significativa del índice de conversión –el 2,7%– y del crecimiento –el 2,7%.

Orffa International Holding BV. Es una organización europea líder en marketing y ventas de productos especializados destinados para la salud animal y el mercado de la nutrición. Sus actividades se dirigen a todos los mercados europeos importantes, así también como a los de los E.E.U.U., con oficinas representativas en China y en la India. Para más información visitar la Web de Orffa en www.orffa.com o contactar con el representante local de Orffa.

Calpis Co., Ltd., fundada en 1917, es fabricante, distribuidor y comercializador de alimentos, bebidas y bebidas funcionales de ácido láctico en Japón. Durante estos años ha desarrollado su tecnología y aumentado sus conocimientos técnicos sobre microorganismos, Calpis ha aplicado las técnicas de esta investigación en el desarrollo de CALSPORIN®. Actualmente CALSPORIN® está disponible en la UE, EE.UU., Brasil y muchos países de Asia –incluyendo China, Tailandia, Japón ,etc–. Para más información visitar la Web de Calpis www.calsporin.com o entrar en contacto con el representante local de Orffa. ●

Noticias de Empresas



Nueva gerencia de BASF Española Nutrición Animal

BASF Española Nutrición Animal comunica a sus clientes que a partir de enero de 2007, el nuevo responsable de la unidad de negocio, es José Luis Jové, sustituyendo en sus funciones a Wolfgang Heinzl, que ha regresado a Alemania.



El Sr. Jové lleva trabajando en BASF Española Nutrición Animal desde hace ocho años, donde ha desempeñado diversas funciones, como responsable de atención al cliente, coordinador de compras a nivel europeo dentro del grupo, responsable de producción, y ahora Jefe de Negocio.

Economista de formación, a sus 41 años, el Sr. Jové afronta este nuevo reto profesional con mucha ilusión, para mantener a BASF Española Nutrición Animal como empresa líder del sector.



The Chemical Company

BASF Española Nutrición Animal ofrece al mercado, en España y Portugal correctores vitamínico minerales, vitaminas, pigmentantes, enzimas, ácidos, Formi®, y otros productos que cumplen con los mayores estándares de calidad del mercado.

Más información en: telf 977 25 64 83, ó en nutricionanimal@basf.com. ●

Danisco organiza una visita a la fábrica de Betafin® en Finlandia

Danisco Animal Nutrition organizó, el pasado Diciembre, para sus clientes una visita guiada a sus instalaciones de Finlandia, incluida entre ellas la fábrica de Betafin® –betaína natural extraída de la remolacha– y los laboratorios de Danisco en este país.

Al evento, que tuvo lugar entre los días 12 y 15 del citado mes, asistieron más de 50 personas pertenecientes a alrededor de 40 empresas diferentes de Chipre, Grecia, Turquía, Suiza, Alemania, España, Italia y Portugal, entre otros países.



Primeramente se visitaron los laboratorios de investigación que posee Danisco en Kantvik, donde se impartieron diversos seminarios por Rafael Durán –Technical Manager– y José Manuel de la Fuente –Business Manager– sobre el uso de fitasas en alimentación de aves y cerdos, y en concreto, sobre **Phyzyme XP®**, la fitasa de nueva generación que se aprobará el próximo mes de Febrero en la UE.

La segunda visita se realizó a la fábrica de Betafin® ubicada en Naantali, donde igualmente tuvieron lugar varios seminarios informativos sobre dicho producto, sus usos en avicultura, porcino y rumiantes, su producción y los controles de calidad. Dichos seminarios fueron impartidos por José Manuel de la Fuente, Anne-Marie Debicki-Garnier –Technical Manager–, Helena Hallanor –Plant Manager– y Gunilla Hagman –Quality Control Manager. ●